



קרא פון 150 - 152 נולדען - אבער-לעדער - קוח-  
היינט ענארבעט 5 - 6 קילא 220-240 נולד. נעאמענע  
9-6 קילא 195-225 נולד.  
לאר-פילטע, נענערבעט 6-8 קילא 360-375  
נולד. ברוינע 10-12 קילא 430-450 נולד.  
היינט, פלען - קרא שראקעניע אונגארישע אפסע-  
היינט 90-92 נולדען פון 95 קרא. דעמא קוח-  
היינט - קילא 88 - 90 נולד. ראקויש סאר 8,50 -  
9, נול, סייטלינגע 110-120 נול, פון סאר. קאלב-  
פעטל 190-195 נולד.

**שאפוללע**, אין דער פארינע וואס וואר דאס נע-  
שאפ שוואך, דא פרינע ווארען: נענדיגס-זאמער-וואלע  
צו 93 נול. צווייטלינגע נענדיגס-וואלע סאר 62-58 נול.  
(אללעס פון 56 קילא.) אללע אנדערע נאכטינגען וואלע  
צוינגען איינען אכטראג פון 4-5 נולד.

**ווינען**, סייט 78 - 82 קילא 10,40 -  
נול, (אללעס פון 3 מאנאטן.)  
קארן (ניא), אונגארישע 70-78 קילא 7,25 -  
נול. פון מעטע.

קוקריון אטער 3,80-6,40 נולדען.  
**האפע** אונגארישער 6,40 - 6,45 נולדען פון  
מעטע-ענעטע.  
קארנמעהל, נול 1: 14 - 15, נולד. נול 2  
11,50 - 12,25 נולד. (פון 100 קילא.)

**ווינען-מעהל**, נול 0: 16,75 - 17,75 נולד. נול 1:  
16,50 - 17,50 נולד. נול 2: 15,75 - 16,75 נולד. נול 3:  
15,50 - 16,50 נולד. (אללעס פון 100 קילא.)  
שפירויש 25,75 - 25,75 נולד. פון 10000 לישער  
פענענט.

ריבאל 27,25 - 27,75 נולד. פון מעטע.  
**ראמטאנעווינג** פון 23-טען אפריל 1887.  
ביראקס 2 34 88 55 61  
לינג 55 65 62 46 9  
שייטע 47 46 15 22 6

הערייטונגען פון פארינע-וואר-מירקער רעדאקטאר  
**מ. סאבאלטשי**

**פרינען שטאפע**  
פרינען שטאפע  
**ווארמער-אנצונג**  
אין קופאס צו 3,10 מעטע, דאס וואר 4 ווינער  
עללען, יעדע קופאס אום 4,80 פון פרינען, אום  
7-8 פון האפטינגען, אום 10,50 פון אום  
**אלערפרינסטער ענטער שאפוללע**  
וואר אונגארישע אונגארישע פרינען-שאפען ווא  
אונגארישע פרינען פון שיקק 4 פון אונג 6 פון  
פענענערע נענען נאכמאכען דעם פרינען, דא  
אלס דעם אונג סאר פון בעסטע-קאנאטע  
טויכע-פרינען-פרינען  
**SIEGL-IMHOFF in Brünn.**  
Ferdinandgasse Nr. 35.  
ערקלארונג, יעדער קופאס אום 3,10 פון, לאנג  
אונג 196 פון פרינען, דאס פרינען פרינען-שאפען  
וואר איינען קאפפער-פרינען-פרינען-שאפען  
דא בענאנטע פרינען אונג בענאנטע  
לייטונגען-פרינען פרינען פרינען-שאפען, דא  
נור דא פרינען ווארען אינען פרינען-שאפען  
ווארען פרינען-שאפען וואר.  
דא יעדע זעהר פרינען שווינער-שאפען אינער  
דעם פרינען-שאפען, פרינען ווארען אונג אינער-שאפען  
פון, פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען אונג פרינען-שאפען.

**מצבות**  
**אראנד קאהנז גראבשטיינדאנער**  
Budapest, Waltzner-Boulevard Nr. 5.  
(אן שבת אונג וואר עפענערע.)

עמפיעלע וואר אלערע נענען וועלכע דא שרייבען  
פרינען דעם גראבשטיינדאנער פרינען-שאפען  
האבען - זעהר פרינען גראבשטיינע אום מארמאר  
אונג גראבשטיינע אום מארמאר איינאמאל פרינען-  
שאפען קארעקטע גראבשטיינען, זעהר שאנע שרייב-  
טען, פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
איינער-שאפען.

באשטימער 2000 מעטערען 77,5 סילא 9,92% נולדען,  
אבערטייט 200 מעטערען 81,5 סילא 9,42% נולדען -  
(אללעס פון 6 מאנאטן.)  
סאר 6,65 - 6,65 נול.  
נעריסע, סופטער-ווארע 6,55 - 6,65 נולד.  
קוקריון 5,90 - 5,70 נול.  
האפע, 6,15 - 6,35 נול.  
דא אמטליכע נעטרינע-גאטרינגען דער ווינען  
קארנמעהלע זינד: ווינען:

סילא	פארינע	עמפיען-פארינע	סילא	פארינע	עמפיען-פארינע
fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.	fl.kr.
77	9,10-9,05	9,10-9,10	77	9,10-9,05	9,10-9,10
78	9,20-9,15	9,20-9,20	78	9,20-9,15	9,20-9,15
79	9,25-9,20	9,25-9,25	79	9,25-9,20	9,25-9,25
80	9,30-9,25	9,30-9,30	80	9,30-9,25	9,30-9,30
81	9,40-9,35	9,40-9,40	81	9,40-9,35	9,40-9,35

טערינע-ענעטע, ווינען פון העריכט 8,27 -  
8,29 נולד. האפע פון העריכט 6,01 - 6,03 נולד. קוקריון  
פון מאינע 5,71 - 5,69, 1887 נולד.

**מעהל-פרינען**, פון 100 קילא-אונג אונגאריש וואר  
פרינען אום פרינען: נול 1: 15 - 16 נולד. נול 2: 15 - 16 נולד. נול 3: 14 - 15 נולד.  
4: 14 - 15 נולד. נול 5: 14 - 15 נולד. נול 6: 13 - 14 נולד. נול 7: 13 - 14 נולד. נול 8: 12 - 13 נולד.  
9: 12 - 13 נולד. נול 10: 11 - 12 נולד. נול 11: 10 - 11 נולד. נול 12: 10 - 11 נולד. נול 13: 9 - 10 נולד.  
14: 9 - 10 נולד. נול 15: 8 - 9 נולד. נול 16: 8 - 9 נולד. נול 17: 7 - 8 נולד. נול 18: 7 - 8 נולד. נול 19: 6 - 7 נולד.  
20: 6 - 7 נולד. נול 21: 5 - 6 נולד. נול 22: 5 - 6 נולד. נול 23: 4 - 5 נולד. נול 24: 4 - 5 נולד. נול 25: 4 - 5 נולד.

**ווינען-מעהל**: ענען אונגאריש 9, - 10,50 -  
לינגע 12 - 18 נול. פרינען נאכען ווינען 6,25 - 7, -  
נול. צווייטלינגע פרינען 8,75 - 9,25 נול. ראקע הוינגע 4,75 נול.  
הוינגע פרינען 9,50 נול. - סאר הוינגע 33 נול. בלינער 38  
נול. קופטע 38 נול. מארמאר 12 - 10,75 נול. לינגען  
12 - 13 נול. (אללעס פון 100 קילא.)

**ווינען-מעהל**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**שפירויש**, נענען מעטע-ענעטע אום קוקריון 25,75 פון.  
אום נאכטען 25,25 נולד. אלעס מעטע-ענעטע פרינען-שאפען  
שפירויש 28,75 - 28,25 נולד. אללעס פון 10,000 לינגע-  
ענעטע-ענעטע, באנטינגען 14,28 - 16,96 נולד. פון  
בישע 12,95 נולד.

ענעטע-ענעטע (לעוואר) סלאוואנישער 11, -  
12 נולד. נאכטען - נולדען.  
קוקר, ראפטינגע 32 - 32,75 נולד. פרינען 30,50  
- 31,50 נולד. פילע 31, - 31, - נולד.  
וואס 129 - 128 נולדען.  
קאפפער, 61,50 - 17,50 נולד.  
קוקר-וואס, אונגארישע 40, - נולד.  
ראפטינג, 40, - נולד.  
ריבאל 28,50 נולדען פון 100 קילא.  
רעפ-טויכע, 5,10 נולד.  
אונגארישע (חלב) 30, - 31,50 נולד.  
פרינען-שאפען 21,75 - 23, - נולדען.  
שאפען-שאפען און פרינען וואס ווארען 12000

שיקק פרינען-שאפען נאכטען פרינען. אונג-וואר:  
היינע-וואלע 2,50 - 3,50 נולד. פון סאר.  
ענעטע אונג פרינען-שאפען 90 - 105 נולד. פון 100 שיקק.  
באנטינגען אונג קראפטינגע 50 - 52. נולדען פון 100  
מאנאטע-שאפען - נולד. פון 100 קילא. (אללעס פון  
קילא 29% ראכאט.)

**לאמפערלע**, קראפטינגע 70 נולד. באשטימער אינער  
באנטינגען 60 נולד. פון 102 שיקק.  
**לעדער**, נענען-שאפען פרינען-שאפען פון 25 - 32 קו-  
166 - 170 נולד. איינאמאל פרינען-שאפען פון 10 - 16  
קילא, 162 - 164 נולד. צוויימאל פרינען-שאפען פון 18 - 20  
קילא 162 - 160 נולד. אונג דריימאל פרינען-שאפען פרינען-  
שאפען 164 - 162 נולד. פרינען-שאפען פון 25 - 22

נען. ווען דאס וואר אינען האבען א פרינען-שאפען  
און ווארען אונגארישע פרינען-שאפען אום פרינען-שאפען.  
דעם איבער נאכט ענעטע-ענעטע אונג פון  
הוינגע-ווארען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
דענען ווינען ווארען פון אונג פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
האפען ווארען אום פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
האפען וועלכער קארפער-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
ווינען-שאפען פרינען-שאפען: וון קאפא פרינען-שאפען ווינען  
פרינען-שאפען.

**פרינען-שאפען**, אין דעם פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
נענען-שאפען פרינען-שאפען און פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
היינע-שאפען אונגארישע פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
שאפען אונגארישע. דער נאכטען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
אונגארישע וואר אונג פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
באט. און פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען

**פרינען-שאפען** (עקספלאנאט) אין פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען (אונגארישע) אונג פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
אונג פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען

**פרינען-שאפען** (עקספלאנאט) אין פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען  
פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען פרינען-שאפען

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)

**פרינען-שאפען**, נע פון פרינען און פרינען וואס  
וואר דאס נעשאפט שוואך, וואר נאכטען נאכען  
דענער, פון סאר 6, - 6,20 נולד. דאס לעיען פון  
סאר 2,80 - 3, - נולד. דאס נעשאפטע פון סאר  
- - נולד. - אונגארישע פון סאר 5,80 - 6  
נולד. אונגארישע פון סאר 1,80 - 1,60 נולד. אונגארישע  
פון סאר 1,10 - 1,20 נולד. אונגארישע פון סאר  
סאר 1, - פון סאר 1, - נענען נענען נענען נענען  
1,90 - 2, - נולד. דאס לעיען פון סאר 1,05 - 1,10 נולד.  
אונגארישע פון סאר 53 שיקק 1 נולד. דאס קארב-  
ווארע 53% שיקק 1 נולד. - פון סאר דאס  
90 נולד. דאס נענען 70-75 נולד. קאנאטע 4 -  
22 נולד. - פון סאר 4 - נולד. נענען 4 -  
נולד. (אללעס פון מעטע-ענעטע.)



